



Ñĩĩeĩĩáieó áóeĩ Ñeĩãĩ, i ç Áĩãĩ áóeĩ Ñeĩãĩ,
i Ñeĩãĩ áóeĩ - Áĩã. Ç Áĩãĩ áóeĩ aĩĩĩ ñĩĩeĩĩáieó.
(Ia.1,1-2)

ГОБОР СВЯТОТРОИЦЬКИЙ

Ãñĩ eè i àðàõ³; ĩ ðãñãÿõĩ ; ðð³éõ³ ĩ . Áðĩ aĩ áè÷à Ñãðĩ aĩ ü 2006 1 15 (91)



Áĩ ðĩ ã³ ĩ àðàõ³ÿĩ è!
Ûeðĩ à³ðàõĩ ĩ àãñ ç Áĩ ãĩ
Í àçàèãæĩ ĩ ñõ³ Óeðãĩ è!
Ç eĩ æĩ èĩ ðĩ eĩ ĩ
ðĩ çáóãĩ àè³ ðĩ çàèðeó
ĩ àøĩ ĩ àãðæããè
ĩ ĩ àèèãèð³õũñÿ
óñã³ãĩ ĩ eãĩ í ÿ õ³õ; ĩ ĩ ã³;
³ àãðè - 24 ñãðĩ í ÿ -
³ çĩ à÷ãĩ í ÿ ù àèÿ ãñ³õ;
eðãĩ è, àèÿ eĩ æĩ ĩ ãĩ
ç í ãñ, ù ãðĩ ĩ àãÿĩ .
² óã çàeĩ ĩ ĩ ĩ³ ðĩ ĩ : áãèèè³
ĩ ĩ ã³; ĩ ñÿããðõũñÿ í à
ã³ãñòãĩ³, ç ĩ èeĩ ĩ ĩ ÷ãñó.

Í àĩ ñóãèèĩ ñÿ ñòãðè
ó÷ãñĩ èèãĩ è ðãĩ ðãĩ í ÿ
ĩ ĩ ã³ðĩ ùĩ ĩ óeðãĩ ñũeĩ ĩ
àãðæããè, àð³èðããðè ó
ðããèũĩ³ñõũ ĩ àã³÷ĩ ó ĩ ð³ð

ĩ àøĩ ãĩ ĩ àðĩ áó.
Óã áãèèèã ÷ãñõũ³ áãèèèã á³ãĩ ĩ á³ããèũĩ³ñõũ ĩ àðãã àèãñĩ èĩ ñóĩ è³ĩ í ÿĩ , ðĩ àeĩ ĩ ð³ ĩ ðeèããøĩ³ ĩ è ĩ ĩ eĩ è³ĩ í ÿĩ è. Ñãĩ á á³ã eĩ æĩ ĩ ãĩ ç í ãñ çàèãæèðũ, ÿeĩ ð áóðè í àø³é àãðæãã³, ÿè æèðèĩ óðũ í àø³ á³ðè, ĩ ĩ óèè ðà ĩ ðããĩ óèè.
Áãçõĩ ĩ ãĩ ĩ , õ³ ðĩ èè í àçàèãæĩ ĩ ñõ³ ñòãèè àeĩ ðĩ áĩ áóããĩ í ÿĩ àèÿ ãñ³õ í ãñ -
àeĩ ðĩ áĩ áóããĩ í ÿĩ í à çð³è³ñõũ, í à ðãðĩ³ĩ í ÿ, í à õĩ eãðãĩ ðĩ³ñõũ, í àðãø³ - í à
çãĩ ðĩ àèè àeóçã. ² í á ĩ ĩ æã áóðè ñóĩ í³ãó á õĩ ò, ùĩ ĩ ðãòãèðãĩ èè í àðĩ à Óeðãĩ è
ã çĩ ĩ ç³ ĩ ĩ è³ĩ øèðè æèððÿ ó ñãĩ ĩ é àèãñĩ³ é àãðæãã³. Ó³é àãðæãã³, ùĩ àèñòðããããĩ à
ĩ ĩ eĩ è³ĩ í ÿĩ è óeðãĩ ò³ã, çã ÿeó á³ãããĩ ĩ ñè³èũèè æèðð³ã³ èðĩ ã³, èðĩ ã³ í àøèð
ĩ ðããè³ã. Á³ðeĩ ĩ ó áãçõĩ àðĩ èè çããððãøĩ³ é áãĩ ü Óeðãĩ è. Óãé áãĩ ü ĩ áĩ á'ÿçeĩ ãĩ
ĩ àñòãĩ á³ ðeĩ øãèãøã, ÷eĩ á³èũø ñã³ãĩ ĩ ĩ ĩ è ĩ ðãòðããðèĩ ãĩ ĩ ñũĩ ãĩ áĩ³ í à áèããĩ
Áãðũè³ãũeĩ è³ ĩ ðĩ ĩ eèĩ ãĩ ĩ ñÿ ĩ ĩ ÷óððÿĩ ĩ àðð³ĩ ðeçĩ ó ãĩ ñãĩ ãĩ ĩ³ñòã ðà ñãĩ³; Óeðãĩ è.
Áãç õũĩ ãĩ áóãããããeĩ ãĩ ñÿãðè ĩ ĩ ñòããèããĩ ĩ ĩ ãðè. ĩ è ù ãĩ ñÿãĩ ãĩ ĩ !
Í áðãé í à ĩ³è³õ àæãðãeĩ í àøĩ; á³ðè, í àã³;³ èðãĩ á³ ãĩ ð³ãĩ ĩ ĩ çãĩ è³, ãĩ àã³õũñÿ
ãĩ áðã³; ñĩ ããè³ ãĩ áãĩ áĩ ĩ ñõ³ ó àèãñĩ èð ñèèãð³ ĩ áðãeĩ í áĩ í ÿð.
Í áðãé ĩ èð³ çèããĩ àã ĩ ãĩ óðòũ ó í àøĩ ĩ ó ñĩ³èũĩ ĩ ĩ ó ãĩ ĩ³.
Ç³ ñãÿõĩ ĩ Áãñ, ãĩ ðĩ ã³ ñĩ³ãã³ð÷eçĩ èèè! ç Áĩ ãĩ Í àçàèãæĩ ĩ ñõ³!
Ç í àĩ è Áĩ ã³ Óeðãĩ à!

Í àðãõ³ÿèũĩ èè óðÿã

Í î âeí è Ðàe³ã³eí î -²í ôî ðì àö³eí î ; Ñeóæaè

Í î óaé³eí âaí î
Áeaaí a³ñí èe Áeaaè
ÓÁÈÖ çà 2005 ð³e

ÈÈ-Á — 10 пáдi í ý î í áà+eà пáв î ýòeè í î ð àeaaí í ý „Áeaaí a³ñí èe Áàðòí aí í aí Áðøe³ eñeí î à Òeðàçì ñüei; Áðaeí -Èaòì -èeòüei; Õaðeae Èpáì î eðà Èaðaeí àeà Áóçaðà”, ó ýeí î ó ç³aðaí î ó³ò³eí³ î àðà-ð³aèe ÓÁÈÖ çà 2005 ð³e. Áí ðì aí +año àeà áòeè î óaé³eí aáí³ î î ðe Áeaaí a³ñí èeà çà 2001-2004 ðì èe. Í ðì óà î í a³aí î èý° î ðàñ-ñeòeàà Áeaaè ÓÁÈÖ.

Áeaaí a³ñí èe çà 2005 ð³e ðààeè³eí î aí³ óò° ðaè³ ðì çà³e: „Áí eòì aí ðe Áí î ñò-òì eñüei; Ñòì èe³” (çàáá³eüòì aí î ñeaaí í ý Í aí è³ aáí à Í áàeà ° ç ð³çì eò í aáí à ðà „Í î ñeaaí í ý Ñàýò³ aí î ðöý Áaí aàeèðà XVI î à Áñàñà³í³ e³ aáí ù î ðàðàí³ a³³ a³eáí³ a³”), „Áí eòì aí ðe Áeaaí a³ñí èeà Èpáì î eðà” (çàððì aí ý, î ñeaaí í ý, èeñòe, àðàí î eð à àeèðàðe), „Áí eòì aí ðe Ñeí í áó ° î eñeí î³ a ÓÁÈÖ 2005 ðì eó” (î ñòàí í àe, çàððì aí ý, èeñòe), „Áí eòì aí ðe Ñeí í áó ° î eñeí î³ a Èe°aí -Áaèeòüei; Í eððì î í è³; ÓÁÈÖ 2005 ðì eó” (î ñòàí í àe³ çàððì aí ý), „Áí eòì aí ðe Áñàeðàçì ñüei; ðààe Õaðeí à³ ðaè³eí eò î ðàáí³ çà³e”, „Ïðì í³eà î í à³e ðì eó”, „Í ðì-î í a³³ ðà î ðì î í àe Áeaaí a³ñí èeà Èpáì-ì eðà”.

Áí î í aí aí ý î aí î àðae³-aí eò î àðà-ð³aè³ à ñeóá° aí aáðì è ç eí eüí ðì aèì e ðì î ðàðò³ ý è.

Í ñí aèe³a³ò³ Áeaaí a³ñí èeà çà 2005 ð³e ó ðì çà³e³ „Áí eòì aí ðe Áí î ñòì eñüei; Ñòì-èe³” ó à, ùí eð³ ðààeè³eí eòì î ñeaaí ù, ó í üí î ó aí³ çàí í áàá Áí î ñòì eñüe³ èeñòe³ aáí à Í áàeà °. î àðøeè - aí ° î eñeí î³ a, áòòì aáí ñòàá³ a³ðì eò í à Ð³e³ a³aðeñò³ ðà àðàèe - aí eòe, ðòì a³aí í a³a° çà ñòñ-ì³ eüí³ eí î ó í çà³; Èð³ ðì aí, î ðeí³ ðì í, ùí a³eüøñòù î ðì î í a³aèe Áeaaè ÓÁÈÖ ó ðì çà³e³ „Í ðì î í a³³ ðà î ðì î í àe Áeaaí a³ñí èeà Èpáì î eðà” áòeè aèaí eí çaí³ î á ó Èüaí a³, à à Èe°a³ (21 пáдi í ý 2005 ðì eó áòeí î ó³ò³eí³ î í àðàí a³aí î í ñ³aí è Áeaaè Õeðàçì ñüei;

Áðaeí -Èaòì èeòüei; Õaðeae ç³ Èüaí aá aí Èe°aá).

Çà³e³eaaèaí³ î çì aèí î eðeñý³ ç èòì aèaaí í ý î í a³òòü çàððì ðeñý³ aí aàðæaa-ì eò î áeaaí eò a³e³³ ðaè (ì ðì ç³eaaí í a³ñ³ î î î àðaaí³ î î î àðe Áeaaí a³ñí èeà³ î áà-áí a³ç³ aí í e î ðeðè àpòü +eñeí çà 2005 ð³e) aáí ç ð ðeááàðe ó eí eáàðð³ î à Ñàýòì-ððñüe³e aí ð³° Èüaí a³.

Ðì aí ðà î áà Áeaaí a³ñí èeí î çà 2006 ð³e ðeèaa°.

Áí î ñòì eñüeà
Í óí³ a³òòðà à Õeðàçì³
ì àðeí à í î aí aí ðàáí èeà

ÈÈ-Á — Í í aèì àðàðà Áí î ñòì eñüei; Í óí³ a³òòðe à Õeðàçì³ a³a 4 пáдi í ý ñòàí à 37-ð³-ì eè ñàýçàí eè Õòì î í Á³ î àð³, ç a³òàç³; Õaèüñí³ e³ (Ï³ eýí a³ý). Í ðàòü Õòì î í Á³ î àð³ ðüí aí ðì eò çàè³³ +eà Í aí ñüeò Áeí eí î àðe-í³ ðe Áeaaí³ ð. Õà eí aí î àðà à ñ³ý î à Ñeóæ³ í³ Áí î ñòì eñüei î ó ðì ðàñ-òì eó. Òe çàçì a-a° Áàðæaaí eè Ñàeðàðàð³à Áàðeèaí³ ó, «ñàýçàí eè Á³ î àð³ î à° aí að³ ýeí ñò³ ðà aááàòì aí aðì; aí è³».

Òe î í a³aí î eà «Èaòì èeòüeèè î a³³-òàí ðð», Õ. Á³ î àð³ çì³ ý eòü î à ðüí î ó î í ñòð î í í aí üeí ðà Áí eòáðà Çeóòñüei aí, ýeèe 3 ðì eí î a³eí aá î í ñàáò ðàáí eèà Áí î ñòì eñüei; Í óí³ a³òòðe.

Í î í aí üeí ðà Áí eòáðà Çeóòñüei aí î ðeçì a-aí î ðàáí eèí î Áaèaaáòòðe ó Õ³e³ î³ a³ò - eðàçì³ ç 90% eàðì èeòüeèè î a³aèaí í ý î.

1 пáдi í ý ó ðì eí³ çàí í³ Áí î ñòì eñüei; Í óí³ a³òòðe ó Èe°a³ a³a³eèa³ñý ððì +eñòà ðàðàí í í³ý î ðì çàí í³ ý ç î í í aí üeí ðì Áí eòáðà Çeóòñüei. Í à ñàýòeóááí³ î³ a³a Ðeí î -Èaòì èeòüei; Õaðeae áòeè î ðeñòòì³ çàñòòì í eè aí eí aè Èí î çàðàí³ ð³³ ° î eñeí î³ a Ðeí î -Èaòì èeòüei; Õaðeae à Õeðàçì³ Í àð-è³ý ððì eòì ýe, ° î eñeí î³-î î³ eè Èüa³-ñüei; àððeà³°òàç³; Í àð³ý Áó-aè, ° î eñ-èí e-î î³ eèe Èeçüñüei -Æeòì î eðñüei; a³°òàç³; Ñòàí³ ñeaa³ Õeððì eí ðààpè ðà Á³ðae³e Ñeí î àðì àñüeèe, à ðàèí³ æ áòòì aáí-

ñòàí eè; a³ñüeèò î àðàð³e, ñí³ a³ðì a³òì eèe Áí î ñòì eñüei; Í óí³ a³òòðe. Á³a Áðaeí -Èaòì èeòüei; Õaðeae áòà î ðeñòòì³ e³ ° î eñ-èí î Áí aááí (Àçpðàò).

Í ñ³eý î í àý-ì eò ñe³a³ ° î eñeí î³ a Õðì-òeí ýeà³ Áçpðàòà î í î ñ. Áí eòáð î í àý-èóááá Áí î ñòì eñüei î ó Í óí³ ð³ a Õeðàçì³³ aáí³ ð ðeí aè-e³ çà ðì ðì ðò ñí³ aí ðàòp, a³açì a-eàøe, ùí aèý î üí aí +a³ î àðà-áòááí í ý à Õeðàçì³ áòà a³eñí î aàeèeàèì.

Áí Á àðàáòeðpàèà
ì ðeèì aí í ý
³aáí ðeò³eàð³eí î aí

í î ðà ðeè³a, ýe³ ðàí³øà
a³aí î aèýeèñý a³a ðüí aí
+àðàç ðaè³a³eí³
ì àðaeí í aí í ý

ÈÈ-Á — Í ðì óà eáàòñüý ó í aèaç³ Í î ààðeí aí; a³a 6 eèí í ý, çàðà°ñòðì aáí î ó a Í³ î ñòàðñòà³pñòeò³; 3 пáдi í ý. Áí eòì aí ðe î àðàááá-a³, ùí î ñí aá, ýeà ç ðaè³eí eò +e³ ý eò ðeðè aí aí ü a³aí î aèýeèñý a³a î ðeèì aí ý³ aáí ðeò³eàð³eí aí î ñí aðà, à +aðàç ýeèeñý +a³ çì³ eèà ñaí³ ð³ò³aí í ý, î í a³ çàððì ðeñý³ à î ðàáí e³ Í î ààðeí aí; çà î³ ðòàí ðà°ñòàð³; ç ðì ðì ðò aí ý î ðì ðeèì aí ý ðaèí aí î ñí aðà.

Aèý ðüí aí à Í î ààðeí a³ î aí a³³ aí î î ààðe í a³ñí ððò³ ç î çì a-eí³ ð ðì î ðàáí çà³eñí ðàðeèè eèàð³³ aàç³ aáí ðeò³eàð³e-í aí î ñí aðà, à ðaèí³ æ çàýàò³ ç ðì ðò aí ý î í aáàðe í î ð. Í ñ³eý ðüí aí î çì a-eà à î a³ñí ððò³ ðì î ðàáí çà³eñí ðàðeèè eèàð³³ aàç³ aáí ðeò³eàð³eí aí î ñí aðà aí ðeð-°òñüý, à çàýaí eè ðì ðì ðeòü î ðì ðàáòðò ðà°ñòàð³; à Áàðæaaí î î ðà°ñòð³ çì ñ³-ì eàðì eè³a î î ààðe³a. Í ðì óà 10 пáдi í ý î í a³aí î eà ñeàò «Õeðàçì à Í ðàáí ñeaaí à».

Í í aí eè ðaèò³ aí eòì aí a³³ +eòeòe í à ñeá³° Ð³ÑÓ, ó ðì çà³e³ «Áàðæaaí³³ aí eó-ì aí ðe».

Í î ð-aòîî è Õñí³ aí ñüeí aí î î ñòò

Á³e³ a³a³ýðeè³òüý î ðì î eèaàpòü î aá î ðì ñòì ðàí è î a³ò³ aí eðàp. Ùí ñü aí í e î ðeí î ññýòü³ a³aí î ññýòü, ýe eàeai óò³³ óaèe³ ð³e, ó a³-ì î î ó eèí³, î ðì î eçòpòü èpáñüe³ áòì eè³ ñàððý, çàeèeòpòü a³-ì ó³ î³ ñòü î í eí e³ í ý î — èòì, ùí áòeè, ùí °³ ùí áòáòü î ñ³eý î a³. Õ³eüeè ðe ðaèò³ ð³eðaeí e î í a³aí î ç ðì çàýçààðe, aí aàç èpàèí e ýe í a³°eòò èpáí a³ Áí aá aí ñaí aí ðaí ð³ í ý, î á áòeí à aèý î a³ ðüí aí î eèí³ ð +año. Á³ ñí³° aèý î a³, î í eè eèaá eí aí à èpàèí a,³ óaè³ î ðì î³ eí³ è áòòðý aèý èpàèí e ýe a³³ ðý ðaí ð³ í ý ° àaèeèaèe, aí ð³eüèe çà ðaè eí ðì ðeèe³ +a³ ý î í a³°³ î í aèí aí ùí ñü çðì aèòe, aèeí ðeñòàðe ðaè, ýe aèçì a-aí î Õaí ðàí. Çàè³³ +eòñüý³ ý +a³,³ çàè³³ +eòñüý ðñýeà³ ð³ î³ ñòü a³e³³ a³a³ýðeè³òüý aèý î aí a, ñe³eüèe à ç ðü çà í a í ðì î eèaèeí í aá Õeðàçì³ ð³ ña³ñü î. Õòì ð ðaè aàæeèaí í a î ððà-ðeèe eí aí î àðì. Í a î àðàðàí ðeðeñý³ î à ðì aí eóèaaí aí ðàáá, ýeèe ña³e³ ðaèí eè

ðaeai ð çàèí í aá³ áòà î ñòàèaí eè ñaí çì Í aí î ññý è î àðì î ððàòì eè. Á ùí Í aí î³ eèe-°òñüý eí aèí eè ç í a³, +aèa³ eèøà î aí í aí üeððì aí î eèeè: „Áí aè, ý ðì +ó æeòe à Õì a³³ ç Õì aí ð³, aá+èì î í a î ðeèeèa³³ a³e Ñeí à Èpáñüei³ Ñí añeòáèý³ ñòñà. Í³°òì î á î í a³a ða³eòe à Õàðñòàí Í aááí a, ýeüí î á î àðì aèòñüý ç aí æe³ áòòà”, — eèaà Ñàýòà Í eñüí î. Í añe³eüèe ðà aàæeèaá³ aí a³³ aí a, aá+èì î í a Áí eè³°: eí î aþ+eè Õeñòì ñ³ çèí +eí aòü î ððò-ì üí aí, ýeí î ó a í ñòàí í ð ðeü èü aí ðòòì eèa³ñü a³òà³ a³³ aèeèa³: „Áí ñí í aè, çàaàe³ î aí a, eí eè î ðeèeèa³ à Õàðñòàí Õaí³”. Õà aèaaáí í ý áòeí î a³ñ-ò³eüèe üeðeí, ùí a³ î í +óá: „Ûà ñüí aí aí³ áòáaø ç³ Í î ð³ ðà ðàp”. Áeà ýe áòeè ç ðeí e, èò³ “í a í aðì aèòñüý ç aí æe³”? Òe î³ aèðàñ-èò³³ a³ ç eí ðì ðñòeè, ñòñ a³° aí a³ ç ñaí aí ñàððý³ ñaí³; Èðí a³ aèý ðòàñ aí ý î aí ð³a. Çà a³eè aí í³ ü ñe³eüèe áòáá ðaèeèò ðàçàí aí,³ ðüí aí aí ñòàòì üí aèý èpàèí e,

ùí à î aáàðì eèa³ñý aí Áí aá³ ùí à î àðàá í aþ a³aèeèeí ñý Í aáí. Í e æ, ñeaaèý+è Áí aá, æeaaí î a +a³³ í aí ñ³³, aá èpòñüý³ î ðì eè aí æe aèaí, ýeí; î ðì ñeèà ñaí aðýí eà à í açì aèí î í aí Í aí a, aèa +è eí ðeñòà³³ î ç ð³³; aèaaí aáò³?

Á èpáñüeè çàè+àýò³ î +eüaòe, aèì e-áàòe, î ðeèðàðàðe ña³e í àýà, ð³eí, æeòeí î àðaa ýeèì eñü î í a³ýì e ðì aèí í í aí +e ñòñü eüí aí æeòü. Ñe³eüèe +año³ ñòàðàí ü çàððà+ó³ î î àðaa³ a³a³e³ý³³ ýe î aáááa-+a³³ î³ î ðeàí³ ðe³ý³ î í a³a, ùí à ñàýòì a³aáòeí ñü î à ñeaaó. Í î a³aí î í a³øà Ñàýòà Õaðeaa³ î àðaaáá+èeà í +eüaí í ý, î ña³eáí í ý î àðaa³ î ñí aèeèeè è î í a³ýì e ðeñòeèý-ñüei aí æeòü, aèa æaà ñòì ñí aí í áòø³ èpàèí e. Í a óà aápòñüý î î ñòe, ýe í aí í-ááí³³, ðaè³ ðeèeèaè³: î àðaa³ Ð³çaaí³, î àðaa³ Áaèeèí aí aí, î àðaa³ Í ðaí aðæaí í ý î Áí ñí aí a³³³ î àðaa³ Õñí³ í ý î Áí aí çì³ àðàð³. (Çàè³³+aí ý î ñòì ð. 5)

Ī āđēēī ē āōī ī ē ²āāī à Ōđāī ēà ī đī đāē³ā³ᵑ



Āāçī āāī ā° ī ī ēā Ōđāī ēī āī ĸēᵑāđāāōōđ-ī ĸī đāī đ-ī ñō°. ī āī ñŷāī ° ēī āī ī āđ°, ² ī ā °ē āī āā°ē-ī đāāī āā°ē ī ēā° ñōēāēēī ēī ēī ñī ī āçāāī ŷōū ī ī āçŷŷ, ī đī çā, āđāī ā, ñōī đŷŷ, ēđā°çī āāñōāī, ēᵑāđāāōōđī ā ēđēōēēā ōī ūī, ā ñāđāā ī ēō ī ēēōᵑōū ī ēī ī đēāᵑī ° āēāāāōē Ōđāī ēī āī ĸī đāē°ēī ī ñō°. Ñāī °đāī ēī ē āōēē đāē°āēī ° ī ī āēŷāē °āāī ā Ōđāī ēā, āā ūī āāī °ī ēī ē ā°ā ōñōāī ī āēāī ēō ñāđāā çāāāēō ī ī đī ° ī đāēōēē. Ī đī ōā ī ē āī ā°āōī ī ñŷŷ ° ñī ī āāā°ā ñāñōđē ī ēēī ñāđāŷ Çī ī ° Ī ī ī-āāāēī āñŷēī ĸī ŷēā ā 1916 đī ō° ī đāçᵑāāēā ā Çāōēñō°āēŷ Ōēđāĸī ñŷēēō Ñ°-ī āēō Ñōđŷēūō°ā ō Ēŷāī ā°. Ñāđāā ñ°-ī āēē°ā çī āēōī ā ñā°ē ī đēōōēī ē ° āāī Ōđāī ēī: ī āçāōāā āŷī, ā āāī ī ā ī āōēī ēī ī ō ēī āī āī āēŷāāōē. Ñēī ñŷŷ -ē ōī ī đī ñōī ōāē, -ē -āđāç ŷāī ī -ō ōŷēāāñōū ī āāñāñōđā Çī ī ŷŷ ç ī āāđāāī ī ᵑ -āī ī ñōᵑ ī āāēī ōōāī ī çāī ēōāēā Ōđāī ēā:

- × ē ōī ī đāāāā, ī āī ā āī ēōī đā, ūī Āē, ŷē ōī ēᵑāē ēāōōōū, ī ā āᵑᵑōā ā Āī āā?
- Ī ° - ā°āī ī ā°ā Ōđāī ēī. - Ī āī ī ī Çī ī ᵑ, ŷ āᵑᵑēā ° āᵑᵑᵑ ā Āī āā, āēā ī ā ōāē, ŷē āē āñ°. Ī ē, ēᵑāē, āē ī āī ā ī ā đī çōī °ōā, ē ōāī āī ā ī āēā°ēūōā āī ēēōū (Ñī ī āāāē ī đī °āāī ā Ōđāī ēā. - Ē., 1997. - Ñ. 545).

Ōā āōā °āāī Ōđāī ēī ōđēñōēŷī ñŷēēī ī ēñŷī āī ī ēēī ī, ī đī ūī ī āđāēī ī ēēāī ñōāāđāāō° ā°āī ī ēē Ōđāī ēī çī āāāōū Çāī ī ī Āōçāđ. Ñē °āñ° ōđēñōēŷī ē, āŷī āōāī ī āōāāā ° āēēī ī ōāāā āī ēī āī ° çāē-āĸī «āāāī āāāñŷōē ī đāçī ēē°ā» ōāđēī āī ī āī đī ēō. Ī ñī āēēāī ēᵑāēā āŷī «ī āēī ī āōē-ī °ōā ñāŷōī ōñ° ñēī āī ŷī» - Đ°çāāī Ōđēñōī āā ē ñā°ōēēē ī đāçī ēē Ōđēñōī āī āī Āī ñēđāñŷī ī ŷŷ. Ōāē, āōāō-ē ō-ī āī °ŷ ēēāñō Āđī āī āēōūēī ĸī āŷī - ī āçŷŷ, °āāī Ōđāī ēī °ēī āī ī đēŷōāēūī ēōāēēī Ēī đēī āāē- ōī āēēē đāçī ī °ç ōāđēī āī ēī āđāñōāī ī ēī ēŷāōāāōē ā đ°āī ī ī ō ñāē° ī ī āōā Ī āāō°āē-āō.

- Ī ē ñī °āēē, - çāāōō Ī. Ēī đēī āāē-, - ā ñōāđ° āđāō-ēēē ēēōā āōā°ē, āī ōī ōōō, ōī ōāī ī āñī ī ōāōāō āī ñōēēē, °ī ē ç ōī āī āñŷī āī - ŷē ç ĸāē, ōāē ° -āđāç ñī °ā - āōēē āī āđā

ī ī ōđēī ēē.

Ō 1873 đī ō° ī ā Ōī ī ēī ō ī āā°ᵑᵑ Ōđāī ēī çāī đī ñēāāŷī ī āçŷēī ēē ōī đ ç āī ñŷī ē ī ñ°ā āī Ī āāō°āē- ō āī ñō°. Ī ī -ōāāēē ō Ōđāī ē°ā, ñī °āāē Ñēōāāō Āī āē ō ōāđēā° ñā. Ī ēēī ēāŷ (āī ē°ōī ŷŷ), ° ī ñŷēŷ đī çāā-° āđōī ñā ī āđī ō ī. Çŷēī ñŷēēē āēāōōōāāā āēŷ ōī đēñō°ā ñāŷō-ēī āō ōđāī āçō.

Ō 1883 đī ō° ī ā ñāī ñŷŷ ŷēēē Āāēēēāāī ū °āāī Ōđāī ēī āī ñōᵑāāā ō āāōūēā ñāī āī ī đēŷōāēŷ Āāñēēŷ Ēōēē-ā ā «ī ñōā-ēō Çāāāēī ā° āēēçŷī Ī °āā°ōū», ūī ī ā Ōāđī ī-ī ŷēūēī °. Đāçī ī çī ī āī āī ēī ēᵑāī ī ñī °āā «Ōđēñōī ñ Āī ñēđāñ» ō ōāđēā°, ā ī ñōāāēē ī āđī ō Āī ēōđī Āōçāđ āŷēēāñŷ ç ī ēī ñāŷ-ā-ī ēī. Āōāō-ē ō ōđāī ° Āī āī ī ō, Ōđāī ēī çāōŷāāēāñŷ āāī ī ā ī āđāçāī ē ī āā āēŷēī ī-ñŷēēī ē āāāđēī ā ŷēī ī ī ñōāñō - «Ōñ°-āī ī ŷŷ āī ēī āē ñā. °āāī ā Ōđāñōēōāēŷ». Ēī āī ōāāō ī đēāāđī ōēē ī ī ā° āēđāāēēŷī ° çāñī āē ā ī āī ēñāī ī ° ōēō āāī ō ŷēī, ° -āđāç ī ñŷŷōū ī ī ŷāēēāñŷ ēī āī ñōāđōŷ ī °ā çāāī ēī āēī ī - «Āāā ī āđāçē ā ōāđēā° Çāāāē°āñŷē°ē» (āōđī āē «Çī đŷŷ» ÑĪĪ, -āđāāī ū, 1883 đŷē).

Çāāāāēī ī ōāēī āē āᵑᵑō °āāī ā Ōđāī ēā «Ōđāñō» - ī đēñāŷōā Ī ēōđī ī ī ēēōī ā° Ēī ñē-ōō Ñāī āđāōī āē-ō ā āāī ū ēī āī °ī āī ēī 26 āđōāī ŷ 1875 đī ēō. Āŷī ī -ēī ā° ōñŷŷ çī ā-ī āī ēōēī ē ñēī āāī ē ī đī ōđēñōēŷī ñŷēō ñōōū ōđāñōā:

Ōđāñōā ī āñ çī āī āī āī ōđāñōēēē,
Đī ñōāī ī °ā çī āī āī āī ōđāñōā,
Ç ōđāñōā ī ēēāōōū āñ° ī āō° ñēēē
² āᵑᵑā ī āōā ī đāñāŷōā.

Ō ōŷē ī āōī °ī đēñāŷōŷ ī āō āī āī đēōū ī đī ōđāñō ŷē ñēī āī ēī ā ōŷŷēē ñōđāāēāī ī ŷŷ, āēā ē ŷē çī āī āī ī ŷŷ ñāᵑᵑēī ĸī āđāī ī āē āēōōŷ ī āā ñī āđōᵑ, āī āđā ī āā çēī ī.

Ō 1903 đī ō° ō Ā°āī ° āēēōī ā ō ñāᵑō ī āđōēē ōēđāĸī ī ī āī ēē ī āđāēēāā Ā°āē°, ī āā ŷēēī ī đāçᵑāāēē āī āā°đī ēē Ī āī ōāēāē-ī ī Ēōē°ᵑ, °āāī Ī ā-ōē-Ēāāēōūēēē ōā °āāī Ī ōēᵑē. Ōā āōēā āī ī ōāēŷī ā ī ī āŷŷ ā āēōō° ī āōī ĸī Ōāđēāē ° āñŷī āī ōēđāĸī ñŷēī āī ī āđī āō, āī ī āđī ā, ŷēēē ī ā° Ñāŷōā Ī ēñŷī ī ā ī āđāēēāā°đāī ī ᵑ ī āī ᵑ, çāñēōāī āō° ī ā āēçī āī ī ŷŷ ° ī ī ōāī ō ō ñāᵑ°. Āᵑāᵑ-ē ī ī ŷāō Ā°āēŷ; ōēđāĸī ñŷēī ᵑ ī āī ᵑ, °āāī Ōđāī ēī ñēāçā: «Ī ōñᵑ Ēī ēāō ī ī āēī ī ā ī āōē ēī āī ā -ēōāēŷŷŷ ° ēī āēāī ī ī ī āēī ēī ēēē -ī ēī ā°ē». Ī đāēđāñī ā ī ī āāāēāī ŷŷ! Ōī āāē āā, Āī āē, ūī ā ōī -ōāī āđ, ēī ēē āēā ° -āđāāđōēē ī āđāēēāā Ñāŷōī āī Ī ēñŷī ā ōēđāĸī-ñŷēī ᵑ ī āī ᵑ (ēī āī çāŷēñī ēā ī. Đāōāĸē Ōōđēī ī ŷē), ōŷ ñāŷŷ-ŷāī ī ā ēī ēāā āōēā ā ēī āēī °ē ōēđāĸī ñŷē°ē ōāō° ūī ā ŷŷ -ēōāēē ōāē, ŷē ēī ēēñŷī ī ā Ñō°āī °ē Ōēđāĸī ° -ēōāēē ×āōŷŷ-Ī ī āĸī ā ā°āāī ā Ōđāī ēā āāđāēōŷī ī-āōē-ī ēō ī °ī °āᵑᵑᵑ, ī ā°āī āī ēō ī °ā ī āçāī ᵑ «Ī āđāī āō° ēī ī» (ā°ā āāāī ŷī-āđāōŷēī ĸī - ī ī ā-āᵑ,

çāī ōī -ōᵑ). Ōñ° ō° āᵑᵑō°āī °ŷōᵑōū ī ī ā-āī ī ŷŷ ī ā ī ī đāēŷŷī -āōē-ī ° ōāī ē, ē ñāđāā ī ēō - ī °ī °āᵑᵑᵑ, ī đēñāŷ-āī ° °āāī āāēñŷēī ī ō ā-āī ī ᵑ. Ī ñŷŷ, ī đēī °đī ī, āᵑᵑō ī đī ōđēñōē-ŷī ñŷēā çī ā-āī ī ŷŷ ī ī ñōō (ī ī āā°ī ī ñēī đī-āī ī):

Ī ā ōāēī āī ī ī ñōō ōī -ā Āī ā ā°ā ī āñ,
Ūī ā ñōēā ōē ōŷē ē āōō ī đēñī āā ōđāç.
Āī ŷēēē ī ī āēōī ē ōŷēī ī āī ēī ā çī āōē,
Ā āāç āī āđēō ā-ēī ē°ā āōōī ī ōī ēđāōē.
² ŷēēē ī ī āēōī ē ā°ā ā°āē çāāđāēōŷŷŷ
² ī ā āēōā ° çāēđñōāī ī ēēŷŷ ī

ī ī ñī °ōāōŷŷŷ.
² ŷēā çāñēōāā, ūī ā ī āñ ōŷēī ñī ōī ā,
Ā ō ī āñ āī ēī āī ēē ī °ā ī ī đī āī ī āī ōī ā.

Ō° ī ī āōē-ī ° ŷŷāēē ñī °āçāō-ī °ç° ñēī āāī ē °āāī ā Çī ēī ōī ōñōī āī ī đī ī ñāŷ-ōᵑᵑ-ō ī ī āī ī-ōō ōđēñōēŷī ñŷēī āī ī ī ñōō: «Ōī- āē ōē āōā ī ī ñōī ēēī ī, ōī- āē ñī āā ī ā çāī ē°, āāçī ā-ñōāī ī ī ī ēāēāā, āēā ŷēŷŷ ōē ī ā ī ī ī āā°ō āēēāī ŷī ī ō, ōī ōē ī ā đī āēō ī °-ī āī āāē-ēī āī».

Ēᵑāī ā - ī āī ā çī āēā°ēŷŷōēō -āñī ī ō ōđēñōēŷī ñŷēī ĸī āōēē, ūī āēñōōī ā° ō āāī ō āēāāō: ēᵑāī ā āī Āī āā ē đ°āī çī ā-ī ā ĸē ēᵑāī ā āī āēēāī ŷŷ āī:

Ōī-ā ā ōē °ī ōēē ōŷāē° ī ī ōāđī °ā,
Ā āđāōā ñāī āī ī ā ēᵑāēō,
Ōī āñā ō ē ī ā ā°-ī ā āēōŷŷ ī ā āī ñī °ā,
Ēēō āāđī ī ñō-āñī ā çāōōāēō.

² ōāēā ūā ī ī đāēŷŷī ā ī ā-āī ī ŷŷ:
Ī ā āāī ° ñōāī đāī ī Āī āī ī āēī ī:
Đī çōī ī ī ī ōī ā đāāñōū,

ī ā çāōāō āōđī ī ī ō.
Āāāāñōāī - ī ā āāī ° ōāē āāī ā āī ī ī:
Ī ā āī āđī ī ēēī ñāđāī ēī,

ī ā çāōāō ñēōī ī ī ō.
Ō° ī ī āōē-ī ° ī °ī °āᵑᵑᵑ, çāī ī çē-āī ° °ç «-ōāēō çŷēŷī ēē°ā», ī ñī āēēāī āēōōāēŷŷ ° ā ī āō-āñ, ō āī āō ī đāāī āōēçī ō ē ī āāēŷŷī ĸī āēī āāē°çāō° ēōēŷōōē. Āī ē ī āñōōū ī āī ñāᵑᵑēī °āāī āāēñŷēī; ēᵑāī ā°, āᵑᵑē ē ī āā°, Āī ēī ē-ēŷāᵑᵑōū ī āō°āōō°ā°ā ōñŷēī ĸī ñēāāđ-ī ē, ī đāāī āōē-ī ī āī ī āī ōēō ē āāçī āā°,

Āāēēēēē-āī °āāī Ōđāī ēī ō ōāđñōā° ēᵑāñŷēī āī āōā, ā ŷēī ī ō ōī ōōō, ōī ōāī ñŷᵑōū °āāī āāēñŷēēēī ñāᵑᵑēī ī ī āđēēī ē ēī āī đāē°āēī ī ñō°.

Ī ēēī ēā Āāđāōā



Nâyòã Í ðãí áðàæáí í ý Æí ñi î àà Áí ãà ³ Ñi àñà í àøí ãí ²ñónà Õðèñòà

Í ðãí áðàçèáñý òè í à áí ð³, Õðèñòà Áí æá, í î èaçàáøè ò-áí èèáí òáí çì ñèááó òáí þ, ñè³èúèè çì í æè.

Í áòáè çãñ³ý° ³ í àí, áð³øí èì, ñã³òèí òáí ° í î àñýè-áñí á, í î èèòááí è Áí áí ðí æèó³, Ñã³òèí ááá-á, ñèááà òí á³.

Õðí î áð í ðaçí èèà

Nâyòéóááí í ý Í áðáí áðàæáí-í ý Áí ñi í áà Áí áà³ Ñi àñi í àøí áí ²ñónà Õðèñòà ñýáá° Õí ñò. Á òüí í ó -áñ³ ñá. ° èáí á, í áðè ò³ñáðý Èí ñòýí òèí à Áæèèí áí, çáóáóáàè òðáí í à áí ð³ Õááí ð ó -áñòü Áí ñi í áí üí áí Í ðãí áðàæáí í ý. Á³á VI ñò. óáè í ðaçí èè òðí-èñòí ñâyòéó° òüñý ó Ñò³áí³ è Õáðèá³ í³ á í çãñ þ. Áí ñi í áí üí áí Í ðãí áðàæáí í ý". Á Çáó³áí³ è Ñèð³; ó VIII ñòí è³ò³á³ í çèèááñý „Í ðaçí èèí ðááí ðó”.

Í áðáñí í î ðaçí èè Í ðãí áðàæáí í ý ñâyòéí ááí á í ñýó³ èð-òí í ó. Í áí á-á òí í ó, üí óáè ðáá³ñí èè í ðaçí èè çàè-æéí í æéí áááá ó -áñ³ Áæèèí áí Í ñòó, à òá áóèí í çã³áí³ á ç áóóíí í ñòó è í í èóè, òí èí áí í áðá-í áñáí í í á ááí ü 6 ñáðí í ý. ×í í ó ýèðàç í á óáè ááí ü? ñòí ðèè ° áñáá³ è³ ñá. ° ááí Ááí àñèèí ° ò³; áóí èè, üí Áí ñi í áí ° Í ðãí áðàæáí í ý á³ááóèí ñý 40 áí³ á í áðáá Õðèñòí áí þ ñi áðòþ. Õí æ ñá. Õáðèáá, èáó-è çà ó³þ áóí-èí þ, í áðáí áñèá óáè í ðaçí èè ç í ñýóý èðòí áí í à 6 ñáðí í ý òí í ó, áí -áðàç 40 áí³ á (14 ááðáñí ý) æéí ááá° í ðaçí èè Áí çáàèæáí í ý ×áñí í áí Õðáñòà — í àí³ ýòü Õðèñòí æèó í óè³ ñi áðò³.

Í ðaçí èè Í ðãí áðàæáí í ý í æáæèðü áí 12 áæèèèè ðaçí èè³ í áóí çì Õáðèáè. Á³ í á° í æéí ááí ü í áðáá³ ñ³ áí³ áí³ í ðaç-ááí ñòáá. Ñðèðèðè è èáí í í è ðaçí èèá áóèí æèèè ñá. ° ááí Ááí àñèèí ° Èí ñi áí áí þí-ñüèèè.

Óáè í ðaçí èè í ðèí ááá° ó òí í ó -áñ³, èí èè áí ñi³ ááþòü í èí æè çáí è³. ° á³ í æèááá-í³ èðó -áñ³ á Ñò³áí³ è Õáðèá³ òí áí áí ý í á í í áýèó Áí áí á³ áóáá° æèááí ñèí ááí í ý í áð-á³ñèè³ çáí í èó í èí á³. Óáè çàè-æé í áðá-éí ýèá òðèñòèýí ñüèá Õáðèáá á³á Ñòáðí áí Çáá³ò, ýèèè í ðèí èñóááá í ðèí í ñèòè í áð-á³ñèèè í èí á³ áí Áí ñi í áí üí áí Õðáí ó. Çáè-áè æèááí ñèí áèðè á òáðèá³ í áðáí í èí áè æáá í ðèí èñþòü Áí í ñòí èñþè³ í ðáæèè ç ç è³ ýý III ñò.

Í ðí³ èí í ó ðaçí èèá

Áóèá èí èñþí í à áí ð³ Áóíí øèí èá ñæ-ðáèüí í áí æèáí í èñó. Èóðñ í áá-áí í ý æèþ-áá í á èèòá òí ðí æèü³ òá òóáí æí³ òáóí³ èè, áèá è æèá-áí í ý áí áí ñèí áý òá è³òððá³; í î³ áí á í á ç ðáèòèí þ í í èèòáè. Í áí ðè-è³ ó³ í áá-áí í ý ò-áí ü í í æéí áí áóá ñèèáñòè í ááí í áí ðí áó ñi³ èð çðèí ñò³, í áí èñááøè



èí í ó. Õáí à áóèá í ñòèí èí þ: Í ðãí áðàæáí í ý í à áí ð³ Õááí ð. ×í í ó ñáí à óý òáí á? Í ðè-èí à òüí áí í -áæèáí á. Õá, üí áí í ñòí èè í í áá-èèè í à áí ð³, áóèí, çã³áí³ ç í ýñ-í áí ýí Í ò³á Õáðèáè, í ðí á³üáí ýí í æ-áóóí üí áí ñã³òí ñèý áí ñèðáñ³ í ý çì áðòáèð, á³çý í ðãí áðàæáí í áí ñã³ò, ýèèè áí ñýá ñáí °; í ñòáðí -í çì áí ñèí í æí ñò³. Çí áðàæá-þ-è òþ ðáèí ó, ñâyüáí í èè èí í í èñáòü í í æéí áí áóá áí ááñòè, üí á³ óáè çááðáí í í áá-èðè áñáñá³ æáá í á ò³èáñí èí è í -èí á, à í -èí á á³ðè, í í áèýáí í, í ðí ñã³òèáí èí Áí æí þ æèáí ááòòþ á áóóí áí í ó ñi í áèý-ááí í³.

Ó èè èí í í áðáó³-í³ è èí í í çèó³ çí áðá-æáí í í ðí æèñèí ááá í á çáí è³. Ñáí Õðèñòí ñ çáýáèá, üí ááýè³-ò-í³ í á çàçí áþòü ñi áðò³, í í èè óá í á í í áá-áòü (Í ð. 9, 1; Í ð. 16, 28). Í à áí ð³ Õááí ð Õðèñòí ñ í á³ ýáèá Ñá³ è áí æáñòááí í èè ñòáí, Áí æó í ðèðí áó, ýèá, í à í -áó ó òðüí ó Áí í ñòí è³á, ò³èí í í áðáí áðá-çèèá Èí áí èþáñüéó í ðèðí áó. Á í áááñí í ó ñýèá³ í áí áí ðèè, ó æèñèó ñã³òèá, æèáí í Õðèñòà Áñáááðæèðáèý: «Í æèè-ý Èí áí çáñýýèí, í á-á ñi³ óá, à í áæáá í í á³èèá,

í á-á ñã³òèí » (Í ð. 17, 2). Í à èí í³ Õðèñòí ñ òðèí á° ñóá³è Í í áí áí Çàèí í ó, ° óá ñèí áí è³-í í, ááæá ñòóòþ òüí áí çàèí í ó ° èþáí á, ýèó Áí á æèýáèá ñã³òí á³ ýèó èþáè í áþòü í áñè³ áóááðè (²á. 13, 34). Í ðááí þ ðèí þ Õðèñòí ñ áèááí ñèí áèòü ñã³ò, üí èí áí Á³ í ðèèèóá ñi³ áñ-òè (²á. 3, 17).

Í à ááýèó èè í áó „Í ðãí áðàæáí í ý” á³èá ñã³òèí Õðèñòá, üí í ñý° ó³èèè ñã³ò, í áðááá° ñáí þ á³èçí ó ðáèí æ èá-í áí ýí áí ðè. Õáèèí -è-í í ó è³á æèáèí à í ðè-ðí áá ñòá° í á° èòí í „ñi³ í æèýááí ý í ðèðí æè”, „øèí èí þ áóø”, áí çáí èý-þ-è èðáüá í³ çí áðè Õáí ðöý. Ç ó³ó; í ááí æè ááðòí çááááðè áóí èó Í ðèááí á, ýèèè ó ñáí á ðáèí í ó í ñòè-í í í ó ñáí ñ³ ° í òáðí ðáóó° òáèñò Ñây-òí áí Èñüí á: „Í áááá³òü í -³ ááó³ òá è í í áèýí üðá í á í èáè, — áí í è æáá æèý æí èá áí ñi³ èè” (Èí. 4, 35).

Èèüí³ ° í òáðí ðáóó-ááðè çñáí á òáè, òí èí í á „Í ðãí áðàæáí í ý” ñòáí í-æèòü èí í òáí í èýòèáí ó í ðí áðáí ó òðèñòèýí ñü-èí áí æèðöý: í àí áááí í ý í í áá-èðè ñã³ò òí ñã³òè³ á³ðè, í -èí á Áí áá. „Õááí ðñüèá áá-áí í ý” áóèí æèý áóí í ñüèèò -áí-ò³ í áóí þ çò í í èèòáè.

Áí í è áóèè í áðáèí í áí³, üí ó í üí ó í á èèòá ñã³ò í í ñòá° í ðáí áðáæáí èí — óá áá-áí í ý í ðãí áðàæá° è í áñ. Õ áí æáñòááí í í ó æèòó³ Ñèí í áðí æáó° òüñý, ñi³ í æèýááþ-è È òöý, à á èþáñüèí ó æèòó³ ñi³ í æèýááí ý ý Õðèñòá ñòáí í áèòü í áí áó³áí èè æèáí áí ò æèý í áóí-áí áóóí áí í áí í áðí æááí í ý ý èñèí í æèáí èð á³ðáè Áí æèð.

Ó³þ áæè-í í þ í í á³þ Õðèñòí ñ òí ò³á í ðí ñã³òèè Áí í ñòí è³á á òí í ó, üí Èí áí ñòðáñ³ òá ñi³ áðòü — áí áðí á³èü³ óá üí í ñèý òí áí í áñòáí á ñèááí á áí ñèðáñ³ í ý. Í ðí óá è áí áí ðèá Õðèñòí ñ Áí í ñòí èáí, èí èè áí í è ñòí áèèè ç áí ðè Õááí ð (Í ð. 9, 9-13; Í ð. 17, 9-13). Í áááñí á ñèááá Í ðãí áðá-æáí í ý ðáèí æ í ááááó° í áí, üí Õðèñòí ñ ááðòáá í ðèèèá ó ñèáá³ í ðè è³ ó³ òüí áí á³èó, üí á áí í áí³ çááááðèðè Áí æá Õáðñòáí. Õí á³ «í ðááááí³ çáñýþòü, ýè ñi³ óá, à Õáðñòá³ Í òöý ñáí áí» (Í ð. 13, 43), à í ðèðí áá, çá ñèí ááí è Èí áí á, áóáá í áðáðáí ðáí á: «Í í-áá-èá ý í ááí í í áá³ çáí èþ í í áó» (Í á. 21, 1). Ñáí æá Õðèñòí ñ èáæá: «Í ó, í í áá òáí ðþ áñá» (Í á. 21, 5).

Í ááí òóááá ðí ñòèñèáá Èððöýè

Í î ÷ àòî é Óñî áí ñüêî áî î î ñòó

(Çae³í=áííý. Í î ÷. íá ñòíð. 2)

² í ñü í áääéääáí í èé ÷ áñ í áääéçéañý ³ óüí áí ðí éó áí í ðí áó Óñî áí ñüêî áí í î ñòó. Óá í áí éáæá, ùí ñáýòí Óñî áí í ý Í ðañáýòí; Áí áí ðí áéó³ Í ðáí áí í ðí ÷ í î; Á³æé Í áð³; ñáðáá ñáýò ððèñòéýí ñüêî áí ðí éó³ í ñí á-ééáéí. Ááæá ñáí á ñáýòí Óñî³ í ý áí áí ðèóü í áí, ùí Áí æá Í áðé í³ í èé í á áí èðáæá á ðí çòí³ í í ñí áðó³ éí æí í ñí áðóí í çèþáéí é. Í³ áá í çòí í áí í á í í èáæá í í áééé Í áð³ í èé Áí æí. Áí í á í í èé í á áóéá í í ðí ááí á, í áá³ü óáé, ýé ù Ñéí³ ñòñ Óðèñòí ñ, ýééé áñá-óáéé óðé áí³ í ðí éáæáá ó áðí á³. Í áðé Áí æá óñí óéá³, çá³ áí í ððèñòéýí ñüêî; óðááéó³; áóéá áçýòá í á í ááí. Í á í áðé í í áéáí úééí ðí çòí í í çðí çòí³ ÷ é óáéí é Áí áá, í áí ó³üéé ááí í á³ðéé, ³ í í áéáýòé, ³ í ðí ñéááýòé.

Á³áá Í áð³ ý æá á³ á ñáí áí çá-áóóý í ááðæáéá í ðéçí á-áí í ý, ýéí áí óáí ñòí çáñý í áéí í èá æ³ í èá çá áñþ³ ñòí ð³þ éþáñóáá. Ç í í èí ðí þ í ðééí á³ ñéáçáí á Áðóáí ááéí í Áááðéçí í³ ç óí áí áí ý áí í ñóáí í úí áí áí ý í áðááóááí í ý í á çáí é³ áá ó³þ áéáðáí í þ áí ðí áí þ. Í á óðáñó³ ñòñ í áðááá³ çé í á í í èó ñáí áí óéþáéáí í áí ó-í ý áí í ñòí èá³ ááí á, á á éí áí í ñí á³ áñá éþáñóáí. Óí í ó í ñý Á³æé Í áð³ ó ððèñòí á³ é Óáðéá³ í á çòí é-í ý óóñý ç ù ñéááí éí Óñî áí í ýí. Í áóá Í áéñáýòéá Í áð³ í èá éáá áí ñáí áí Ñéí á í á í ááí, ùí áé ááéüóá í í èóááðéñý áí áá-óéí é éþáüí é, í áí³ í áðé í áñ³ ááñóé áí Ñáí áí Ñéí á, á í áóí áí Áí ñí í áá. ² ýé ÷ áñóí éþáé, ùí æá í á ñí þóü í áí ýòé ñáí áí í í áéýáó³ áí éí ñó áí Áí æí áí í á ñóáóó ÷ áðáç áð³ ÷é, á ýé³ çáí óðééñü, çááðóáþóñý áí Í áóí; Í áð³ í èé çá í í ñáðááí éóóáí í, í ðéáááóþ-é, ýé çááðóáééñý çá í í ñáðáá-í éóóáí í áí ð³ áí í; í áí é. Í ðí ýá³ óüí áí í í ñáðááí éóóáá³ í í ðýóóí éó óí ááóéó ç éáñé Á³æé Í áð³ í á³ óí í áóæá ááááí. Ç ÷ áñó, éí èé Ñá. Áí éí áéí éð í óðáñóéá Ðóñü-Óéðáç í ó, éáñéé Áí æí; Í áðáð³ í ðí ýáéýéñü á ù ÷ óáí óáí ðí éó³ ýéí í áó, çá í í ñáðááí éó-óáí í í í èéóí á³ áí áðéó á³. Óí í ó áí ðí úáó áí ÷ óáí óáí ðí éó³ í ñóü í á í áó³ é çáí é³ áí ðí ááí é³ ñóáæéáí é éáóóü³ éáóóü í ðí ÷ á-í é. ³ áóóü í í èí á³ éþí³, áóóü á³ áí³ ááááó³, æ³ í èé³ ÷ í èí á³ éé, ùí á í ðéí áñóé áí ñó³ í á ááñí í; Í áð³ í èé, í í èéí í éðéñý çé. Çá ÷ éñéáí í³ éáñéé í áðí á áýéó³ í ðí ñéááéý³ ñáí þ Áéááí á³ éí éóþ, ñééááá³ çé Áéáó³ ñòé, í ðí ñéááéýá ó áñþ áéááó í éñóáóóá. ñòñ ñéáçá: "Óáðñóáí Áí æá áááðóóñý ñééí þ", ³ í áó³ éþáé ðí çòí þóü, ùí óí þ ñééí þ³ ñééá á³ ÷ é, í í èéóáé³ éþáí á³. Í áðáá óéí é í ðí-ýááí é ñééé ááçñéüí á í áééí.

Óðèñòéýí ñüééé í áðí á ðí çòí³ á áñá óá á áééáéí³ ñáí³ ó; áóó³, óí í ó í áí í æéáí áóéí áéðááé çé í áí ñáðóý óþ áéóý-ó áí á³ ÷ ó áí Á³æé Í áð³. Á ýæ³ óáéééí é í áóí; ñòí ð³, í ðí éí ýðéé áééáí éí þ á³ ÷ í þ áí Í áð³, í í áó í éñáá:

Í ðí ðí áééá í í í èþ...
-² ó³ é éðáç³ áí áðé? —
Áá á³ ðí áéáñý ááóóáá,
Béó éþáéá áí ñí áðó? —
³ ááé³
á³ ÷ á Óéðáç í ó,
Çáðí áüóá á éí æí ó óáóó —
Á-áé æá óáí çé áéááóá
Óí ÷ ó³ í Éí áí ðí çí ýóó.
Áéá í áñóáéé úá á³ ÷ ó³ ÷ áñé:
Í ááí í í í í ý, Í áí áí í ðí ÷ í á Í áð³,



Í ðí ñéááéá í á á³ æáó,
Í á í áóéó ñáí í óí³ ÷ ááóáðýó
Ééó á³ ÷ áð á³...

² óáé áóéí áí ááí, áóæá áí ááí: çðóéí í-ááí³ óðáí é, í í ááí úáéáí³ á³ ááðáð³, çááç-÷ áúáí³ ýéí é, çáí í óí³ éþáñüé³ áóó³ —³ á³ ÷ áð í í áýá óí éí áí éé³ í óðó³ í éé ç áááá-óñí ó ñáðááóü. Çáááéí ñý, ùí óüí áí óí ááéó áæá í á í í áí èáðé, ùí í áðí á çí áá³ ÷ áí éé, í áááí éé í á í í áí á ñí áí éþáéáí í ý, çáñéó-áí áó³ ó³ üééé í á ó³ éí áéóá çí éúáí í ý.

Óáé áæá éí èéñü áóéí. Í ðí ðí é Éí í á çáí í á³ çí éúáí í ý í ñóá³ í áðí áó ÷ áðáç áð³ óí á áéóý. Çáðéáí óáñý óáð í ý áá³; çéááá í áéáç: "Úí áé í³ éþáé, í³ óááðéí é, í³ áí èé, áí³ áá³ í³ í áí í á çé, í á í áñéé³ úí áé í áá³ ü í á í èéé áí áé. Óá ùí á í í èðéééñü ááðáóýí³ ñé³ üééé ó ñééé áçéááéé áí Áí áá, óá ùí áé éí æáí í í èéí óá éááá-ó áí ðí áó ñáí þ³ í áí ðááááí³ á-éí ééé óéé ñáí þ³. Í á óáéó í í èéóó³ í í èüáó Áí á çí ééí ñáðáéáñý: "í í áá-éá Áí á çá-éí éé, ùí áí éí í í èéí óéé ñáí þ³ éááá-ó áí ðí áó³ í í æéóááá Áí á í í ñéáðé í á í èó óá ééóí, ýééí áóá çí çááðí çéá³ í á í áñéáá" (Éí í é, 3, 7-9).

Í ðéáéýí úí í ñý áí í ðéééáá³ çðáçéü-ñüéí áí í áðí áó — éí áí³ ñòí ð³ ý í í ááí á á ÷ í í óñü áí í áóí çóéðáç ñüéí³ ñòí ð³; Í á ðáç ñí óñóí óóááéáñý þááéñüéá çáí éý, á ðóç í áí áááá Ñ³ í. Óéñý-áí é áéáí áééé í áðí á³ çðáçéý í á áéáí áí ý, á çí þ çáí éþ éí éí³ çóááéé ÷ óéí ó³. Á³æá é áí ðí áñý³ çðáçéü, éðí áááéééñü éí áí í áééðáú³ ñéí é, á ñóñ³ á-í³ ÷ óáð³ á ñáðóáí á áéí óá óá³ í áó³; í çòí í áí ééí ñáðáéáñý í áá éí áí áí éýí é. Í á ðáç çááááéí ñý: çáéí á çðáçéü!

Áéá í³! Í áéí í áí æí³ óá í áéðááí³ ÷ ó³ ðí éáí é í í èóóááéé³ áéáááéé á í í èí ð³ Áí áá, ùí áé áéçáí ééá í áðí á ç í áúáñóý. ² Áí á áéñéóóí áóááá í í èéóáé. Éí æáí ðáç éáñéá³ í èé³ ñóü çáéáæáéé á³ í í éáýí í ý, í í èéóáé³ í áááðí áí ý ý í á í ðááááí á áéóóý.

Í ðáéáñí éé çðáçéí é í í èéóáé çí áðí-áéí í ó Ñóáðí í ó Çáí í á³ ÷: "Áí ñí í áé Áí æá í ááñ, Áí æá ááééééé³ ñóðáóí éé, áí ááð-æóþ-éé çáí í á³ ÷ éáñéó óéí, ùí éþáéýóü Óááá³ í áðáñóáð³ áþóü çáí í á³ ÷ é Óáí ç! Í áðáé áóáóóü áóóá Óáí ç-óéí³ í³ Óáí ç á-éðéó³, ùí á áéñéóóáéé í í èéóáé ñéóáé Óáí áí, ýéí þ ý óáí áð ááí ú³ í³: áéááþ Óááá çá ñéí á³ çðáçéááéó, ñéóá Óáí ç³ ñí í á³ ááþñý ç áð³ á ñéí á³ çðáçéááéó, ýééí é ñí áð³ ÷ ééé í é

í áðáá Óí áí þ, ñí áð³ ÷ ééé³ ý, ³ á³ í óóý í í áí...". Ñ³ ááñýó ðí é³ á óðéááá áááééí í-ñüééé í í èí í³ çðáçéý, ñ³ ááñýó ðí é³ á óðéááá í í èí í Óéðáç é á í áéáéóééá³ ÷ é í ááí é³ éí í óí ñòé-í í; Í í ñéáé.

Í á í áééðáú³ ÷ áñé í áðáæéáá³ óáí áð í áðí á í áó ó ñáí çé í áçáéáéí³ é ááðááá³. Í áó³ éþáé ðí çáðáééñý í áí áóýí é, óí ÷ "í á í áóéó á³ ááóáðýó áæá á³ ÷ áð í á á³", áéá ÷ é ááéééá éí ðéñóü á³ á í éó áóóáí í áóéí, éí èé éðóáí í í éó óáé ááááóí í áí ááéñó³ áí áðáóá ñáí ç³ ÷ áðáç óá, ùí áí í é³ í óí ç³ á³ ÷ é? × é Óðèñòí ñ éáçáá çáí ðí áááæóááéé óáé ááááóí á³, ÷ é çáí í á³ ááá í á éþáééé³ í áí ááéá³ ÷ é?

Áá çí áéóé í áí óáð³ óáééó, ýé á í ý áá³, áá çí áéóé í ðí ðí é³, ýé Éí í á, áá çí áéóé éþááé óáééó í í èéóóí éó³ áéðí çòí ýéó ýé Éí á? Í ñü ÷ í í ó óáéá ááæééáá çí á-áí í ý áéý í áóí áí í áðí áó í á³ Óñî áí ñüééé í ñó á í áó³ ñééááí³ ÷ áñé, í ðé í áðí çòí³ í áóéó éþááé³ ç³ áí æá³. Ðí çáéó³, ðí çñááðáí³, í èðáááí³, í ááóðáí³, áá³ í í ñááá í ááóðááéé³ í áí á-áá³ í ñý í ááóðááéé ñáí ç³ áðáóá. Í á ùí í í æáí í ñí í á³ ááðéñý á³ Áí áá?

Í áó³ í áéí í í èéé, ùí í í áóááéé á óðí-÷ éú³ Áéóáééé á Çáéáðí áóó³, éáóóü, ùí Í áó³ ó³ Áí æé í í áí ááéáñý í ñí ý, í áí éñáí á áýéí í: "× áðáç í í èá Óéðáç é³ ÷ éá Áí æá Í á-éé...". Éí ý ÷ óáí óáí ðí í; ýéí í é Çáðááí éóüéí; óáéí æ í ðí éóéá óéýóáí é Óéðáç é, óéðáç í-ñüééí éí ðí ñóí ðáí é í áí áðó³ éí í ý Óóðéí-ñüéí; í éáúáí éó³. Bè áóéí á áí áðá, ùí áé í é í í ñó³ éí í çáí ðí óóááéé ó ñáí ç³ ùí-ááí í éó í í èéóááó, ó ñáí ç³ í í éááí ýó³. Áéáó³ ñóáó Áí æó Í áí úéó í á í í èéááéé í áóéó í í èá³ é³ ñ³, ñ³, í ñóá-í é³ ááééééó í ñó, í áóéó áí í áí é, óðáí á³ ÷ é³, á í áé-í á-á í áóéó ñáðááóü. Áéá ùí áé çáí ðí ñééé Í áéñáýòéá Áí ñóþ áí í áñ, í áóá áí ñí í áá í í áéí í á áóóé á³ áí í ááí í í ðéáðáí á. Bè í ðéáðéá³ í í áó³ áí áéé, óáé í áéí í í áóóé í ðéáðáí á í áóá óðèñòéýí ñüéá ñáðóá. Áí úí í ó í á í áéí í í áóóé æí áí í áí ñí³ ÷ óý, áóóáó. Í á í ñó³ áð³ á — í í éáýí í ý³ í í ñóáí í áá í í í ðááé. Í á í ñó³ í áí ááéñó³ — í ééí ñáðáý, í á í ñó³ í áí í áé³ í áí ðáááé — éþáí á áéééí úí áí.

Ó í í ðí óð³, áéá áéáí áéáí³ é áí ðé-í ýé ñí í ðóá³ — Éí é³ çáç; á Ðéí³ — ó óðááí ááéé ááí ü 1935 ð. ç³ áðáéí ñý ááááóí í áðí áó. Í æ í èí é áóéé éí ðí éááá³ ÷ áé³ ç³ áí í úéáí é, í ý³ ñóð í ñáñóé, ðéí ñüéá áðéñóí éðáóý, í ðááñóááí ééé áéááé, á³ éñüéá óá³ ý³ í í ááæí³ í ñí áé. Á³ ááóááéí ñý í í ñáý-áí ý óðáñóá, í áí áñáí í áí í í ñáðáá Éí é³ çáþ. Ááááóí ðéñý-í á áðí í ááá í í èééáñý í á áðáí³ ááéé-áçí í áí áí Ó³ ÷ ááóóó, ùí óá³ áðáéá á ñááá éðí á ÷ í ðéðüí óñí ó ðéñý³ óðèñòé-ýí ñüéóé í ó-áí éé³. Éí èé ó é, í áðí áá óéðáç ñüééé, í í óáí á³ óñý, ùí áé í áçááí ú-áéáí éí é ééðí çí ñóáí í ðóéáí é í áí ýá í áé-í áí óí áí áðáóá, ³ í á í ñéááóí áí éí é ÷ óæéí áðóáí í óñóáí é í ðéí áá áí éðí ááééó ðáí Óðèñòí áéó. Éí èé óé á óáí óð³ ñáí áí Éí é³ çáþ í áá Áí ý ðí í, ùí óá³ áðáá ó ñááá éðí á í ýéúéí í á æáðóá, áí çááéáí áó ñí ýéúí éé áñáí áðí áí éé óðáñó³ ç³ óáéí éí é³ óðáðóáí é, ç³ ÷ áñí éí é í ðáééóáéýí é í ðí ñí áá³ ó óááéó Ñí áñéóáéáá³ ñáí³ ó í ó ñóñí á³ Óðèñòí á³, ³ Éí áí, í áó³ é Í áááñí ý³ é áó³ í ó³ Í áí á-í í ðí ÷ í é Á³ á³ Í áð³?

1. Çéí í á³ é Éáðáñü
"Ñ³ áá-÷", ñáðí áí ü 2003 x. 8 (45) ð³ é

ОПОВІДІ

наміряються вступити в стан подружній:

Ім'я та прізвище	Дата і місце народження	Віровизнання	Стан	Адреса
Вінчання – 2 вересня 2006 р.				
Роман Савшак	10.02.1983 р. с. Вороблевичі	греко-католицьке	вільний	с. Вороблевичі Дрогобицького району
Тетяна Гринаш	08.02.1986 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Наливайка, 14 кв. 26
Дмитро Толстоу'ятко	17.03.1978 р. м. Дрогобич	православне	вільний	пров. Заводський, 6, кв. 4
Ірина Харів	19.10.1985 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Горішня Брама, 7
Павло Сілецький	12.07.1986 р. с. Нагуєвичі	греко-католицьке	вільний	с. Селець Дрогобицького району
Уляна Гринько	12.11.1985 р. с. Ступниця	греко-католицьке	вільний	вул. Самбірська, 108/2, кв. 99
Ігор Городиський	11.10.1984 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Фабрична, 61/15, кв. 8
Леся Комарницька	11.07.1985 р. с. Комарники	православне	вільний	с. Комарники Турківського району
Вінчання – 9 вересня 2006 р.				
Роман Криштопа		православне	вільний	Донецька область
Наталія Лисейко	06.03.1987 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Коцюбинського, 85, кв. 1
Іван Дьомушкін	21.09.1986 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Д. Галицького, 9, кв. 4
Ірина Прокіпчук	26.12.1985 р. с. Сіде	греко-католицьке	вільний	вул. Сагайдачного, 41, кв. 10
Роман Воляр	16.07.1973 р. м. Стебник	греко-католицьке	вільний	вул. Коновальця, 9, кв. 22
Наталія Федашин	15.11.1981 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. В. Великого, 28, кв. 25
Любомир Комарницький	07.10.1979 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Коновальця, 9/1, кв. 36
Наталія Красногурська	01.05.1983 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. П. Орлика, 9, кв. 10
Максим Жирик	14.09.1981 р. м. Львів	греко-католицьке	вільний	м. Львів
Ольга Чаповська	14.07.1983 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Павлика, 6, кв. 1
Ярослав Трускавецький	12.05.1982 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Холмська, 19, кв. 4
Ярослава Решитар	08.06.1987 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Івасюка, 38
Вінчання – 16 вересня 2006 р.				
Ігор Рибяк	25.02.1978 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	пров. Гірський, 4
Іванна Ільницька	17.01.1985 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Самбірська, 108/3, кв. 38
Андрій Клепач	23.09.1981 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Йосипа Сліпого, 7
Віра Барабан	27.05.1981 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Пласткнів, 10
Юрій Дідовський	26.09.1977 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Вагилевича, 1/8
Ольга Степановська	17.12.1979 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Івана Франка, 104
Назар Юрчак	15.07.1983 р. м. Дрогобич	православне	вільний	вул. Озерна, 10
Ірина Павлішак	04.05.1979 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Котляревського, 63, кв. 3
Вінчання – 23 вересня 2006 р.				
Ігор Попіль	17.02.1981 р. с. Шандровець	православне	вільний	с. Шандровець Турківського району
Любов Східницька	09.05.1983 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Сірка, 2, кв. 3
Андрій Дмитрах	19.09.1974 р. с. Воля	греко-католицьке	вільний	с. Рихтичі Дрогобицького району
Зоряна Ячечак	15.05.1984 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Стуса, 1, кв. 6
Вінчання – 30 вересня 2006 р.				
Назарій Вагіла	11.08.1985 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Самбірська, 94, кв. 216
Леся Перуцька	16.09.1983 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. С. Стрільців, 5, кв. 1
Ігор Губицький	24.05.1983 р. м. Дрогобич	греко-католицьке	вільний	вул. Воїнів УПА, 23
Ірина Крисюк	01.01.1983 р. м. Радехів	греко-католицьке	вільний	м. Радехів

Якщо комусь відомі будь-які канонічні перешкоди щодо укладення даних подруж, просимо повідомити парафіяльний уряд.

Î òðèì àèè Ñàÿò³ Òàèíè
Òòàùàí ìÿ òà Ì èðííîî àçàí ìÿ:
 À³èòíð³ Áçÿèè, Áíàñòàñ³ÿ Áàèèè, Ì èüàà Èóçàí,
 Ñàÿòíñèàà Àðñàí Áíùàè, Á³èòíð³ÿ Áèàñðè, Ì èañÿ Õì àí üè³à,
 Àèàèñèààà-Ì èüàà ²èù-òè, Áíàñòàñ³-Áíèíàèì èðà Ñàì à³è³à,
 Àèàèñ³è Áàðì àí, Áíàð³ÿ Òààà-èì ñüèèè, È³èÿ Õàààè,
 Ì àèñèì Èðòø, Ç³íàÿà Ì ìíààðè, Áíàñòàñ³ÿ Õ³àèè,
 Àààì-Ì èòàèèì Á³àòòàññüèèè, Ì àèñèì Áàíèèèèèè, Ì àçàð Õ³èàòíà,
 Áíèíàèì èð Á³àóíÿè, Áíààáí Áíèíòèí, Ì àðòà Ì ñàðàà-òè.
 Á³àò³ ì ó íàø³è ñí³èüíð³ ííàèò ìàðàò³ÿí.

Ì àø³ æàðòòàí àààò³:
 ì. Ì àð³ÿ – 20 àðí.; ì. Ðààààí ñüèà – 50 àðí.;
 ì. Ñòàí àí³ Áòðàè – 30 àðí.;
 ààç³í. – 50 °àðí.; ñ³ ÿ Áàèèèè³à – 20 àðí.;
 ààç³í. – 20 àðí.; ì. Ì èñàí à – 50 àðí.;
 ì. ²ðèí à – 50 àðí.; ì. Ñòàòàí³ ÿ – 100 àðí.;
 ì. Ðíçà Ì àòððàè – 30 àðí.; ààç³í. – 10 àðí.
Ì àòàè ì èèñòèàèè Áíñí ìàù ñòíðèòàð
àèíàñíðíàèòü Áàñ
 çà ñèèààñ³ Áàí è ìíàèòòàè.



Ði çêëàä Ái ãi ñëóæ³í ü ç 15.08 iî 28.08.2006 ð.Á.

Í äá³ëü:

- 6.00 – Óððáí ý.
- 7.00, 8.30, 10.30, 12.00 – Ái æãñðááí í à Ë³òððäý.
- 18.00 – Áã÷³ðí ý. Ì í èáááí .

Ó áóáí³ áí³:

- 7.00 – Ðáí³øí³ í èèðàè.
- 7.30 – Ái æãñðááí í à Ë³òððäý çà óí í è³è.
- 18.00 – Ái æãñðááí í à Ë³òððäý çà çáí ðí áý.
- 19.00 – Áã÷³ðí³ í èèðàè. Ì í èáááí .

Ñóáíðà:

- 7.00 – Ðáí³øí³ í èèðàè.
- 7.30 – Ái æãñðááí í à Ë³òððäý çà óí í è³è.
- 9.00 – Ái æãñðááí í à Ë³òððäý çà çáí ðí áý.
- 18.00 – Áãèèèà Áã÷³ðí ý.

Ï 'yòí èöy, 18 ñáðí í ý:

- 19.00 – Áãèèèà Áã÷³ðí ý ç Èèð³ð.

Ñóáíðà, 19 ñáðí í ý. Ï áðáí áðãæáí í ý Áíñí í áí °.

- 6.00 – Óððáí ý.
- 7.00, 8.30, 10.30 – Ái æãñðááí í à Ë³òððäý. Ñãý÷áí í ý í áí ÷ã. Ì èððááí í ý.
- 18.00 – Áãèèèà Áã÷³ðí ý. Ì í èáááí .

×áðáð, 24 ñáðí í ý. Ááí ü í áçãææí í ñ³ Óèðà; í è.

- 10.00 – Áððè°ðáéñüèà Ái æãñðááí í à Ë³òððäý.

Ï ííáá³èè, 28 ñáðí í ý. Óñíáí ý Ï ðãñyòí; Áíáí ðí àè³.

- 6.00 – Óððáí ý.
- 7.00, 8.30, 10.30 – Ái æãñðááí í à Ë³òððäý. Ñãý÷áí í ý ç³ëü. Ì èððááí í ý.
- 12.00 – Óðãñí èé ð³ã áí ððãñðà í í áóé. Ð ð³y
- Áðí áí áé÷à. Ì í èáááí .
- 18.00 – Áã÷³ðí ý. Áèàð³ñð.

Ëíæí; ñóáíðè:

- 18.00 – Í áóèè æëý ððãñí èð ááðüè³ã.

Áí ðí á³ í àðàð³yí è!

Ï ðèáááó³ í áñ³, ùí ç í í áá³èè, 14 ñáðí í ý, í í í áá³èð, 27 ñáðí í ý, çàðí áó³ í Óñí áí ñüèèè í ñð (Ñí áñ³èó). Òè æéí ýòí è, Ñèí í á³ í èñèí í³ ÓÁËÓ çá³üí èá á³ã áí ððèí áí ý í í ñðó ó Ááí ü í áçãææí í ñ³ Óèðà; í è.

Àèöy÷èé õí ð "Á³æóí í ý"

í ðí áí àèü í áá³ð á³ðáé á³èí í á³ã 6-ðè ðí è³ã. Çãáððàðèñý ó èèàñ õí ðó "Á³æóí í ý" ó í í í áá³èè, ñáðááó ðà í 'yòí èòð í 16.30 áí á.

+ **Á³á³éøèè ó á³÷í³ ññü:**

Óáí áí ñ³y Ì áó³ã, 83 ð.;
 Ñáðá³é Óíí èí, 25 ð.; Í èñáí à Øáá÷óè, 47 ð.;
 á áááí Òðí øí áé÷, 43 ð.; áí ð Ñððí ááí, 54 ð.;
 Ðððáè Ì èðáèè, 95ð.

Ñóí ó³í í ç í ðèáí áó ñí áðð³ í áøèó í áðáó³yí³ ñèèááá³ í í ñí³ã÷óðy ð³áí èí ðà áèèçüèè í í è³èí èð.

Ááí³ èí øðè ç³áðáí³ ó Èàðááðáèüí í í ó ððáí³ Ì ðãñyòí; Óð³èó³ í . Áðí áí áé÷ à í³ã ÷ãñ í áðááóááí í ý ó Ñí áí ð³ èí í³; Óððèí ñüèí; Ì èáááí èó³.

Í àø³ í àðàð³yí è:

- Áãñèü Áí ááè, 1977 ð.í. – Óðèñðè à Ñáí áááí, 1981 ð.í.;
- Í ááèí Áí í áóü, 1979 ð.í. – Í èñáí à Øáá÷áí èí, 1984 ð.í.;
- Ðí í áí Áèãæéááè÷, 1982 ð.í. – ðèí à Ááðäçýè, 1984 ð.í.;
- Ðáðãñ Ááðáóèýè, 1980 ð.í. – Á³ðà Ááðáááð, 1982 ð.í.;
- Ð ð³è Ðí í áí èøèí, 1983 ð.í. – Á³ðà Áðððáèü, 1984 ð.í.;
- Í ñðáí È³ñí ááóü, 1983 ð.í. – Ñãýèáí à Áãñèðí áí à, 1982 ð.í.;
- Í èáá Øèèè, 1980 ð.í. – ðèí à Èóó³ã, 1982 ð.í.;
- Èáá Ì áááááèè, 1975 ð.í. – Ðáðyí à Ì èðáèè èí, 1984 ð.í.;
- Ì èðáèè Ì³òð, 1959 ð.í. – Í áðáè³y Áçí ðè, 1977 ð.í.

í ððèí áèè Ñãýðó Óáèó³ Ì í áððáæý. Á³ðá³í í Áãñ, áí ðí á³ ó Óðèñð³, ç ç í áððááí í ý³ ç è÷èí í Ááí èðáí á³, çéááí áè, í èðð, çáí ðí áý, á³ðí í ñð³ ðà ááááóí á³ðí÷èè!

СОБОР
 А́а́а́а́а́о́у́:
 Í áðí ó Èàðááðáèüí í ý í áðáð³; í èðð.í ðí ð. Ðáðãñ ÁÁÐÁÑÈÍ ×ÓÈ

Ááðãñà í áðáð³:
 áóé. Óððèèáááóüèà, 2
 í . Áðí áí áé÷ 82100
 óáè. +38 (03244) 2-73-79
 Ááá ñóí ð³èà: www.katedra.org.ua

Ëí ðæóíð:
 Ñãýèáí à ÓÁÐÈÍ Í ÁË×
 Èí í 'ýðáðí à ááðñðèà:
 Ðí ñèèèáá ÈÓÐÓÈÈ

Ðáèè èááý çáèèó³ çáí áí ðí ðáí ñèí ðí÷óáèè áí èñè.
 Í áðáðáèè, í ááñèáí³ í áí áóó ááðáó, í á çááð³áððüñy³ í áí í ááððáððüñy.
 Áððè Ì Ì "Ëí èí"